

(4)

(N° 338.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 25 JUIN 1924.

Projet de loi relatif à l'assurance en
vue de la vieillesse et du décès pré-
maturé (1).

Wetsontwerp op de verzekering tegen
de geldelijke gevolgen van ouder-
dom en vroege dood (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. VANDEVELDE.

ART. 9.

Pour les assujettis domiciliés régulièrement en Belgique mais occupés par intermittence ou continuellement à l'étranger par des patrons étrangers, l'Etat payera la cotisation de l'employeur dans les conditions prévues par les articles 6, 7, 8 de la présente loi.

AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER VANDEVELDE.

ART. 9.

Voor de verzekeringsplichtigen, die gereeld hunne woonplaats in België hebben, doch bij tusschenpoozen ofwel voortdurend arbeiden in het buitenland bij vreemde werkgevers, wordt de bijdrage van den werkgever door den Staat betaald onder de voorwaarden voorzien bij de artikelen 6, 7, 8 dezer wet.

Jos. VANDEVELDE,
PÉRIQUET,
Emile CARLIER,
A. DEBUNNE,
E. MISSIAEN.

(1) Projet de loi, n° 18 (1922-1923).
Rapport, n° 122.
Amendements, n°s 306 et 326.

(1) Wetsontwerp, n° 18 (1922-1923).
Verslag, n° 122.
Aanendementen, n°s 306 en 326.